2025/1255

23.6.2025

CINNEADH (CBES) 2025/1255 ÓN gCOMHAIRLE

an 23 Meitheamh 2025

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2020/1999 maidir le bearta sriantacha in aghaidh sáruithe agus mí-úsáidí tromchúiseacha ar chearta an duine

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 7 Nollaig 2020, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2020/1999 ([1]).

(2) An 8 Nollaig 2020, trí bhíthin Dearbhú ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála ('an tArdionadaí') thar ceann an Aontais Eorpaigh, maidir le córas domhanda smachtbhannaí an Aontais i ndáil le cearta an duine, d'athdhearbhaigh an tAontas agus a Bhallstáit gurb é a dtiomantas láidir cearta an duine a chur chun cinn agus a chosaint ar fud an domhain. Le córas domhanda smachtbhannaí an Aontais i ndáil le cearta an duine, leagtar béim ar a mheáite atá an tAontas feabhas a chur ar a ról maidir le haghaidh a thabhairt ar sháruithe agus mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine ar fud an domhain. Is sprioc straitéiseach ag an Aontas é teachtadh éifeachtach chearta an duine ag an uile dhuine a bhaint amach. Is bunluach de chuid an Aontais agus de chomhbheartas eachtrach agus slándála an Aontais é meas ar dhínit an duine, ar an tsaoirse, ar an daonlathas, ar an gcomhionannas, ar an smacht reachta agus ar chearta an duine.

(3) I mí an Mhárta 2025, bhí líon mór íospartach ann, lena n-áirítear go leor sibhialtach, mar thoradh ar rabharta foréigin i réigiún cósta na Siria. An 11 Márta 2025, d'eisigh an tArdionadaí ráiteas thar ceann an Aontais inar cháin an tAontas na coireanna uafásacha a rinneadh i gcoinne sibhialtach, lena n-áirítear maruithe treallacha. Ina theannta sin, tá ról díchobhsaitheach fós ag gníomhaithe a bhfuil baint acu le hiar-réimeas al-Assad agus tá siad freagrach as sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine sa tSiria nó tugann siad tacaíocht dóibh.

(4) Sa chomhthéacs sin, ba cheart cúigear a chur le liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2020/1999.

(5) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh (CBES) 2020/1999 a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2020/1999 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 23 Meitheamh 2025.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

K. KALLAS

([1]) Cinneadh (CBES) 2020/1999 ón gComhairle an 7 Nollaig 2020 maidir le bearta sriantacha in aghaidh sáruithe agus mí-úsáidí tromchúiseacha ar chearta an duine (IO L 410 I, 7.12.2020, lch. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj).

San Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2020/1999, cuirtear na hiontrálacha seo a leanas le liosta na ndaoine nádúrtha nó dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí faoin gceannteideal 'A. Daoine nádúrtha':

	Ainmneacha (Traslitriú isteach in aibítir na Laidine)	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
'121.	Miqdad Lu'ay FATIHA ar a dtugtar freisin Miqdad FATIHA, Miqdad FUTAIHA, Abu Jafar, Abu Jaafar, Abu Ja' afar	مقداد لؤيّ فتيحة مقداد فتيحة (litriú Araibise)	Dáta breithe: 19.6.1989 Áit bhreithe: Jableh, Latakia, an tSiria Náisiúntacht: Siriach Inscne: fireann Seoladh: An tSiria/an Liobáin	Is iarchomhalta Miqdad Fatiha de Gharda Poblachtach na Siria, a díscaoileadh ó shin. Sa ról sin, bhí sé freagrach as go leor sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine, lena n-áirítear céasadh na bpríosúnach agus íde chruálach eile a thabhairt. Tar éis thitim réimeas al-Assad i mí na Nollag 2024, bhunaigh Miqdad Fatiha mílístí i réigiúin chósta na Siria, rud a chuir leis an teannas seicteach agus a ghríosaigh daoine chun foréigean. Bhí baint ag na haonaid faoina cheannas le foréigean seicteach mhí an Mhárta 2025 i réigiún cósta na Siria inar cailleadh na céadta sibhialtach. Mar cheannaire ar na mílístí, tá Miqdad Fatiha freagrach, dá bhrí sin, as sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine, lena n-áirítear céasadh agus íde eile atá cruálach, mídhaonna nó táireach.	23.6.2025
122.	Ghaith DALLA ar a dtugtar freisin Ghiath Suleiman DALLA, Ghyath DALLA, Ghayth DALLA	غياث سليمان دلا غياث سليمان دلّا (litriú Araibise)	Dáta breithe: 31.7.1971 Áit bhreithe: Beit Yashout, an tSiria Náisiúntacht: Siriach Inscne: fireann Daoine aonair comhlachaithe: Maher Al-Assad Eintitis chomhlachaithe: An Ceathrú Rannán d'Arm na Siria, an Chomhairle Mhíleata um Shaoirse na Siria	Is iar-Bhriogáidire-Ghinearál é Ghaith Dalla sa Cheathrú Rannán d'Arm na Siria le linn réimeas al-Assad, ar rannán é ar a bhfuil míchlú. Sa ról sin, bhí sé freagrach as go leor sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha doiciméadaithe i réimse chearta an duine, lena n-áirítear maruithe seachbhreithniúnacha agus íde chruálach an ocrais. Tar éis thitim réimeas al-Assad, bhunaigh Ghaith Dalla "an Chomhairle Mhíleata um Shaoirse na Siria" i mí an Mhárta 2025 agus is é a stiúrann í. Tá teannas seicteach agus foréigean á ngríosú ó shin ag a mhílíste i réigiún cósta na Siria. Bhí baint ag aonaid Ghaith Dalla le foréigean seicteach mhí an Mhárta 2025 i réigiún cósta na Siria inar cailleadh na céadta sibhialtach. Dá bhrí sin, tá Ghaith Dalla freagrach as sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine.	23.6.2025

	Ainmneacha (Traslitriú isteach in aibítir na Laidine)	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
123.	Suhayl AL-HASAN ar a dtugtar freisin Suhail Salman AL-HASAN, Suhail AL-HASSAN	سهيل سلمان الحسن (litriú Araibise)	Dáta breithe: 10.6.1970 Áit bhreithe: Jableh, Latakia, an tSiria Náisiúntacht: Siriach Inscne: fireann Seoladh: Tartus, an tSiria	Is Iar-Cheannasaí Suhayl al-Hasan ar Rannán 25 d'Fhórsaí Misin Speisialta fhórsaí armtha na Siria faoi réimeas al-Assad. Sa ról sin agus sna poist iomadúla eile a bhí aige i bhfórsaí armtha na Siria, rinne sé nó bhí sé i gceannas nuair a rinneadh an iliomad sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine, lena n-áirítear céasadh, maruithe seachbhreithiúnacha agus gabhálacha treallacha. Tuairiscítear freisin gurb é a bhí i gceannas nuair a ordaíodh go n-úsáidfí airm cheimiceacha. Tar éis thitim réimeas al-Assad, bhunaigh Suhayl al-Hasan briogáid ar a dtugtar an "Coastal Shield Brigade" i mí an Mhárta 2025. Tá teannas seicteach agus foréigean á ngríosú ó shin ag a mhílíste i réigiún cósta na Siria. Bhí baint ag aonaid Suhayl al-Hasan le foréigean seicteach mhí an Mhárta 2025 i réigiún cósta na Siria inar cailleadh na céadta sibhialtach. Dá bhrí sin, tá Suhayl al-Hasan freagrach as sáruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine.	23.6.2025
124.	Mudalal KHOURY ar a dtugtar freisin Madalal (Mtanyus) KHURI, Mudallal KHOURY Mudallal KHOURI	مدلل خوري (litriú Araibise)	Dáta breithe: 18.6.1957 Áit bhreithe: Homs, an tSiria Náisiúntacht: Siriach, Rúiseach Inscne: fireann Seoladh: Moscó Duine aonair comhlachaithe: Imad Khoury	Is fear gnó Siriach-Rúiseach é Mudalal Khoury arb í an Rúis a bhunáit ghníomhaíochta. Tá sé ar dhuine de na pearsana gnó is mó le rá sa tSiria a thacaigh le réimeas al-Assad. I gcomhthéacs inar bhain réimeas al-Assad úsáid as buamaí bairille agus airm cheimiceacha i gcoinne phobal sibhialtach na Siria, rinne Mudalal Khoury ionadaíocht ar leasanna gnó agus airgeadais an réimis sa Rúis. I measc nithe eile, chuir sé cuideachtaí caocha ar fáil lena n-úsáid le haghaidh chláir arm ceimiceach agus balaistíoch réimeas al-Assad. Dá bhrí sin, thug Mudalal Khoury tacaíocht airgeadais, theicniúil agus ábhartha do sháruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine, go háirithe coireanna in aghaidh an chine dhaonna.	23.6.2025

	Ainmneacha (Traslitriú isteach in aibítir na Laidine)	Ainmneacha	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta an liostaithe
125.	Imad KHOURY ar a dtugtar freisin Emad KHOURY, Mtanyus KHURY, KHURI, KHOURI	عماد خوري (litriú Araibise)	Dáta breithe: 3.10.1964 Náisiúntacht: Siriach, Rúiseach Inscne: fireann Duine aonair comhlachaithe: Mudalal Khoury	Tá Imad Khoury ar dhuine de na pearsana gnó is mó le rá sa tSiria a thacaigh le réimeas al-Assad. I gcomhthéacs inar bhain réimeas al-Assad úsáid as buamaí bairille agus airm cheimiceacha i gcoinne phobal sibhialtach na Siria, rinne Imad Khoury ionadaíocht ar leasanna gnó agus airgeadais an réimis. I measc nithe eile, bhunaigh sé cuideachta a bhí mar chuid de scéim sciúrtha airgid a bhí mar thaca le réimeas al-Assad. Ar an gcaoi sin, in éineacht lena dhearthair Mudalal Khoury, chuidigh sé leis an maoiniú ar na coireanna tromchúiseacha in aghaidh an chine dhaonna a rinneadh faoi réimeas al-Assad. Dá bhrí sin, thug Imad Khoury tacaíocht airgeadais, theicniúil agus ábhartha do sháruithe nó mí-úsáidí tromchúiseacha i réimse chearta an duine, go háirithe coireanna in aghaidh an chine dhaonna.	23.6.2025’.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1255/oj